

# No. 6

Autunno 2007



Comune  
di Collina d'Oro

# il Municipio informa

- Realizzazione del marciapiede lungo la tratta tra Certenago ed il nucleo di Montagnola
- Sussidi per gli allievi della scuola «Collina d'Oro Musica» e del «Conservatorio della Svizzera italiana»
- Riduzione del moltiplicatore al 68%. Perché?
- Partecipazione del Comune ai costi per gli asili nido
- In breve



**Il Municipio di Collina d'Oro  
augura Buone Feste**

2008

## Realizzazione del marciapiede lungo la tratta tra Certenago ed il nucleo di Montagnola

Il Consiglio comunale lo scorso mese di ottobre ha stanziato un credito complessivo di Fr. 2'560'000.– per la costruzione del marciapiede da Certenago al nucleo di Montagnola e il risanamento e la completazione delle infrastrutture (smaltimento delle acque meteoriche, fognatura, condotta AP ed illuminazione pubblica).

Il nuovo marciapiede sarà realizzato dal Cantone, proprietario della strada. Il costo previsto per la costruzione di quest'opera è di Fr. 3'300'000.– (IVA compresa); di cui il 50% è assunto dal Cantone, al Comune spettando pertanto un onere di Fr. 1'650'000.–. In concomitanza con questo intervento, sarà necessario procedere anche al riordino ed al rifacimento delle infrastrutture presenti sul campo stradale (condotta del gas e acqua potabile, manufatti e cavi elettrici, collettore di fognatura, illuminazione, ecc.).

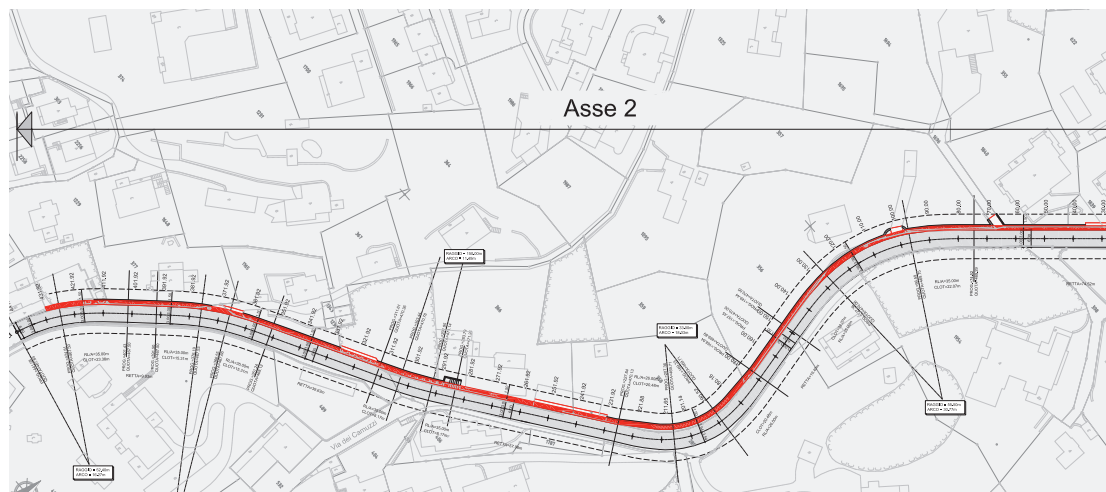
La realizzazione di quest'opera viaria permetterà di completare il marciapiede lungo l'intera strada cantonale che porta a Sorengo. L'intervento rientra nelle opere previste nel Piano di Pronto Intervento (PPI) nell'ambito del Piano dei trasporti del Luganese (VI Fase), il cui finanziamento è in-

serito nel credito quadro di Fr. 10'000'000.– approvato dal Gran Consiglio con decreto legislativo del 11 maggio 2005.

Il progetto prevede principalmente la sistemazione stradale e la formazione di un marciapiede sulla strada cantonale S 213 (Via Collina d'Oro), lungo la tratta tra Certenago ed il nucleo di Montagnola. L'obiettivo principale dell'intervento è quello di migliorare la situazione al transito e alla sicurezza dei pedoni che attualmente si trovano costretti a percorrere il tratto di strada cantonale sulla carreggiata, quindi, a stretto contatto con i veicoli in transito. L'aumento del traffico veicolare che si è registrato in questi ultimi anni, ha reso particolarmente pericolosa la circolazione pedonale lungo Via Collina d'Oro che, attualmente, non presenta una continuità dei marciapiedi.

### Progetto

Il progetto di sistemazione e di messa in sicurezza dei pedoni di Via Collina d'Oro è stato allestito dai preposti servizi del Cantone, in collaborazione con i servizi comunali. Si prevede in particolare la formazione di un marciapiede di larghezza di 1.50 m.,







mentre per la strada sono riconfermate le attuali due corsie di 3 m l'una per una larghezza totale della carreggiata di 6 m. Nella progettazione si è tenuta in giusta considerazione la situazione topografica e morfologica, prevedendo di intaccare il meno possibile i manufatti esistenti di dimensioni importanti che avrebbero portato un pregiudizio economico rilevante all'opera.

Contemporaneamente alla fase di progettazione si è ritenuto opportuno coinvol-

gere tutte le Aziende pubbliche e private sulla possibilità di intervenire con il potenziamento o il rifacimento delle infrastrutture esistenti. Il Comune parteciperà pertanto alla spesa per adeguare la rete dell'illuminazione pubblica, per risanare e completare le proprie infrastrutture di canalizzazione e della condotta dell'acqua potabile.

La realizzazione del marciapiede (sviluppo 790 ml) richiederà l'espropriazione di scorpori di terreno di proprietà privata conformemente a quanto previsto nel Piano regolatore comunale. Lungo le proprietà interessate dall'esecuzione dell'opera saranno ripristinati tutti gli accessi con il rifacimento dei muri di cinta esistenti e la sistemazione delle aree occupate.

Il Municipio è convinto dell'efficacia di quest'opera prevista dal PPI che permetterà di migliorare la sicurezza, sia dei pedoni, sia dei confinanti, sia dei numerosi studenti e insegnanti della Scuola Americana e dei turisti che percorrono giornalmente questa strada senza alcuna protezione. Essa rientra negli obiettivi principali e importanti fissati all'inizio questa legislatura.



## Sussidi per gli allievi della scuola «Collina d'Oro Musica» e del «Conservatorio della Svizzera italiana»

La scuola di «Collina d'Oro Musica» sull'arco di quattro anni porta i ragazzi a imparare a suonare uno strumento bandistico. Gli allievi seguono settimanalmente un'ora di teoria, solfeggio e ascolto (massimo 8 allievi per classe) e mezz'ora di istruzione strumentale individuale, impartita da qualificati e diplomati insegnanti. Le lezioni si svolgono di regola presso il centro scolastico di Collina d'Oro.

Alla fine del periodo di studio gli allievi sostengono gli esami della Federazione Bandistica Ticinese con la consegna del relativo diploma. Il Comune versa a «Collina d'Oro Musica» un contributo annuo per ogni allievo che frequenta i corsi. La società contribuisce pure con un importo alla copertura dei costi dell'istruzione. Grazie a questi finanziamenti il prezzo annuo delle lezioni si riduce a soli Fr. 300.– per allievo. Per maggiori informazioni al riguardo siete pregati di contattare il signor Renzo Beretta (T. 091 994 64 15).

Durante lo scorso mese di luglio il «Conservatorio della Svizzera italiana» ha preso contatto con il Municipio per spiegare l'aumento delle tariffe che avrebbero applicato a partire da settembre 2007.

Con le tariffe come finora il Conservatorio non riusciva a coprire i costi delle lezioni di musica. Per fare in modo che l'aumento del prezzo delle lezioni non toccasse i propri concittadini il Municipio ha deciso di versare al Conservatorio un contributo annuale di Fr. 150.– per ogni allievo che segue le lezioni di strumento individuale e Fr. 130.– per ogni allievo che segue le lezioni di educazione musicale elementare.

Il Municipio ritiene importante sostenere queste attività per i propri giovani, apprendere a suonare uno strumento arricchisce e occupa i nostri ragazzi in modo sano ed educativo. Per questo motivo per le famiglie con reddito inferiore ai Fr. 55'000.–, con figli che frequentano le lezioni al Conservatorio della Svizzera italiana, il Municipio ha deciso di concedere un ulteriore sussidio, a coloro che ne faranno richiesta.



## Riduzione del moltiplicatore al 68%. Perché?



Il moltiplicatore aritmetico è il rapporto effettivo fra il fabbisogno netto comunale e il gettito fiscale cantonale di base. Ricordiamo che il moltiplicatore politico (fissato dal Municipio) può divergere da quello aritmetico per molteplici ragioni, essenzialmente di carattere politico.

Il Municipio di Collina d'Oro, in questa sua prima legislatura, ha teso ad armonizzare i due concetti, allineando sostanzialmente il moltiplicatore politico a quello aritmetico.

Ciò premesso, bisogna intendersi sui contenuti del fabbisogno netto comunale che per semplicità chiameremo semplicemente fabbisogno comunale. Questo desueto termine burocratico significa: il danaro necessario a coprire i costi di funzionamento dell'amministrazione comunale, le prestazioni e i servizi ai cittadini, il

costo del debito pubblico (conto di gestione corrente), e quant'altro.

Ora, il prelievo fiscale comunale sino ad oggi attuato ha consentito non solo di coprire i costi suddetti, bensì di conseguire «avanzi» (utili) d'esercizio. Utili che, sommati agli ammortamenti, configurano l'auto-finanziamento, ossia la cifra che può essere destinata al finanziamento di investimento, senza che si debba ricorrere all'indebitamento. Per il 2006 tale cifra (abbastanza impressionante) è stata di oltre Fr. 5'300'000.–.

Dal che si vede che il moltiplicatore può essere ridotto senza correre grossi rischi. Dovessimo avere una perdita d'esercizio anziché un avanzo, potremmo incominciare ad erodere il capitale proprio che con ca. Fr. 13'000'000.– è – proporzionalmente – fra i più alti del Cantone.

Qualcuno chiederà: ma perché questi esercizi di equilibrismo?

1. Perché vogliamo continuare a migliorare la qualità dei servizi alla popolazione.
2. Perché le decisioni sul moltiplicatore toccano direttamente le tasche dei contribuenti (meno imposte = più danaro a disposizione).
3. Perché la situazione finanziaria del Comune è tale per cui è giusto che oggi – non domani – i cittadini partecipino ai benefici di una situazione che – con le loro capacità e i loro sforzi – hanno contribuito a determinare.

**Buon moltiplicatore a tutti!**

## Partecipazione del Comune ai costi per gli asili nido



Il Municipio ha recentemente deciso di sottoscrivere una convenzione con il Comune di Lugano e di sostenere direttamente l'Asilo Nido Minicentro di Grancia per sostenere i costi di affidamento dei bambini del nostro Comune.

A seguito dell'entrata in vigore della nuova Legge per le famiglie e, più in generale, al ribaltamento di oneri dal Cantone ai Comuni, il Comune di Collina d'Oro ha infatti deciso di esercitare appieno un ruolo attivo nel sostegno e nella promozione delle politiche familiari, segnatamente sostenendo con contributi finanziari diretti, nei limiti consentiti dalla normativa cantonale, le attività gestite da enti riconosciuti cui vengono attualmente affidati bambini domiciliati in Collina.

I Nidi d'infanzia che hanno così potuto essere presi in considerazione quest'anno sono quelli della Città di Lugano (Nido Baroffio, Nido Molino Nuove e Culla Arnaboldi) e quello di Grancia (Asilo Nido Minicentro). Presso questi Istituti, grazie al sostegno loro accordato dal nostro Comune, le ri-

chieste d'ammissione a favore di fanciulli da noi domiciliati saranno trattate con carattere prioritario. I genitori che avessero iscritto quest'anno il loro figlio a un altro Nido o che avessero l'intenzione di farlo sono senz'altro pregati di segnalarlo alla Cancelleria comunale (Daniela Corti, T. 091 986 46 37).

A titolo informativo, il contributo totale pagato nel corrente anno dal Comune di Collina d'Oro per la protezione dei minorenni ai sensi della Legge per le Famiglie, compreso il sostegno offerto direttamente ai sopraccitati Nidi d'infanzia, ammonterà a più di Fr. 92'000.-.

Va ricordato infine che nei locali della Cancelleria ad Agra, messi a disposizione dal Comune, una persona con formazione di nurse ed educatrice tiene quotidianamente un «atelier» per bambini dai 13 mesi ai 4 anni di età.

Il preasilo-atelier «Il Bruco» non soggiace al Regolamento cantonale degli asili nido poiché non supera le 15 ore d'attività settimanali.

## In breve

---

### Ripristinato il Servizio dentario scolastico cantonale

Dallo scorso settembre è stato ripristinato il Servizio dentario scolastico (SDS), con tutte le prestazioni contemplate nella vigente convenzione tariffaria stipulata con l'Ordine dei Medici dentisti. Il limite massimo di spesa per allievo e per anno scolastico è di Fr. 700.–.

L'aumento di questo importo dovrebbe permettere a tutti gli allievi delle scuole elementari iscritti e fino al termine delle scuole dell'obbligo di poter beneficiare delle necessarie misure profilattiche e terapeutiche indispensabili per la salvaguardia di una sana dentatura.

L'iscrizione dell'allievo/a al SDS da parte della famiglia sull'apposito libretto autorizza l'attuazione, da parte del medico dentista scolastico, delle prestazioni profilattiche e terapeutiche necessarie fino all'importo previsto, a un costo nettamente inferiore alla norma, anche grazie alle partecipazioni finanziarie di Cantone e Comuni. Questi ultimi avrebbero la possibilità di recuperare dalle famiglie le spese delle sole cure prestate, progressivamente in base al reddito imponibile, cosa che il Municipio di Collina d'Oro non intende esercitare.

Va ricordato che gli allievi che non vengono iscritti al SDS (e dunque anche quelli che non sono stati iscritti nell'ultimo anno scolastico) possono essere riammessi negli anni successivi alla condizione di principio che si facciano prima risanare la situazione dentaria a proprie spese.



### Uso scorretto dello stabile a Castell

Troppe volte il Municipio riceve segnalazioni per un comportamento scorretto ed irrispettoso da parte di coloro che utilizzano la sala multiuso situata in zona Castell a Montagnola. Troppe volte il regolamento viene ignorato (probabilmente non viene neanche letto) con conseguente mancanza di rispetto per le persone che abitano nelle vicinanze di questo stabile. È veramente inammissibile che a tarda notte le bottiglie vengano gettate nei contenitori e che ci si fermi a chiacchierare, a volte con il tono della voce elevato, sul posteggio! A fianco vi è una casa di abitazione!

Il Municipio ha intensificato i controlli di polizia nella speranza che questo comportamento non si verifichi più. Sarebbe veramente spiacevole che per pochi che si comportano in modo maleducato il Municipio si trovi costretto a non più mettere a disposizione della popolazione lo stabile di Castell!



---

### **Campo giochi Bigogno**

Alcuni genitori hanno chiesto al Municipio di lasciare libero accesso ai bambini del paese al campetto da calcio di Bigogno. Infatti questo luogo era riservato, in determinate fasce orarie, per la Scuola Americana per svolgere attività sportive.

Il Municipio, sensibile alle richieste volte a sostenere le attività di svago dei giovani, ha discusso con i responsabili della TASS che hanno subito capito il problema e si sono dichiarati disposti a rinunciare all'utilizzo di questo campetto, anche se con l'ex Comune di Agra era stata firmata una convenzione di utilizzo.

### **Cambiamento di parroco per S. Abbondio e S. Tommaso**

Al fine di ringraziare Don Ambrogio per tutto ciò che ha fatto per la comunità della Collina d'Oro e per dare il benvenuto a Don Aldo e Don Tomasz, il Municipio ha organizzato due incontri.

Il primo, appunto, con Don Ambrogio, il quale è stato invitato ad un aperitivo nella sala del Municipio. I membri dell'esecutivo hanno così avuto modo di chiacchiere amichevolmente con il parroco che ha guidato le nostre parrocchie per ben 24 anni. A Don Ambrogio è stato consegnato un omaggio in segno di ringraziamento.

Durante il secondo aperitivo, sempre nella sala del Municipio, l'esecutivo ha dato il benvenuto a Don Aldo e Don Tomasz. Questo incontro è servito da conoscenza reciproca ed è stato piacevole chiacchiere liberamente con il nuovo parroco e il suo collaboratore. Anche a loro è stato consegnato un omaggio di benvenuto.

### **Carta giornaliera comune**

Ricordiamo che presso la Cancelleria a Montagnola sono a disposizione due carte giornaliera comuni al prezzo di Fr. 30.– ciascuna. Esse danno la possibilità di viaggiare con i mezzi pubblici in tutta la Svizzera.

Le carte giornaliera si possono prenotare sul sito internet [www.swisstrotter.ch](http://www.swisstrotter.ch) o telefonando alla Sig.ra Daniela Corti (T. 091 986 46 37) o alla Sig.ra Marina Quadri (T. 091 986 46 46).

### **Apertura sportello virtuale**

Grazie all'apertura di uno sportello virtuale sul sito internet del nostro Comune ([www.collinadoro.com](http://www.collinadoro.com)) è ora possibile richiedere il Certificato di domicilio, il Certificato di buona condotta, la Dichiarazione di famiglia e il Certificato dei diritti civili direttamente online. Al richiedente è lasciata la scelta se ritirare i documenti presso lo sportello di Cancelleria, oppure farseli recapitare all'indirizzo privato con la fattura annessa.

### **Bollino 2008 per il transito sul Pian Scairolo e Via Risciana**

Ricordiamo di munirsi del bollino 2008 da apporre sull'autorizzazione per il transito sul Pian Scairolo e Via Risciana. Quest'ultimo può essere ritirato presso la Polizia comunale a Gentilino negli orari di sportello.

# Orari e recapiti

## Agra

Lunedì su appuntamento		17.00 – 18.00
<b>Sportello di cancelleria</b>	091 986 46 76	agra@collinadoro.com

## Montagnola, Casa comunale

Lunedì – Venerdì	10.00 – 12.00	14.00 – 15.00	
Martedì	10.00 – 12.00	14.00 – 15.00	17.00 – 18.00
<b>Agenzia AVS</b>	091 986 46 37	avs@collinadoro.com	
<b>Cancelleria</b>	091 986 46 46	montagnola@collinadoro.com	
<b>Capo sezione militare</b>	091 986 46 37	militare@collinadoro.com	
<b>Ufficio contabilità</b>	091 986 46 34	contabilita@collinadoro.com	
<b>Ufficio contribuzioni</b>	091 986 46 33	contribuzioni@collinadoro.com	

## Gentilino, Villa Lucchini

Lunedì – Venerdì	11.00 – 12.00	15.00 – 16.00	
Mercoledì	11.00 – 12.00	15.00 – 16.00	17.00 – 18.00
<b>Sportello di cancelleria</b>	091 986 46 56	gentilino@collinadoro.com	
<b>Polizia</b>	091 986 46 58	polizia@collinadoro.com	
Lunedì – Venerdì	11.00 – 12.00		
<b>Ufficio acqua potabile</b>	091 986 46 86	ufficioacqua@collinadoro.com	
<b>Ufficio tecnico</b>	091 986 46 64	ufficiotecnico@collinadoro.com	

## Scuola dell'infanzia

<b>Sezione di Gentilino</b>	091 994 79 48
<b>Sezione di Montagnola</b>	091 994 48 66

## Scuola elementare

<b>Direzione scuole</b>	091 986 46 35	direzione.scuola@collinadoro.com
<b>Centro scolastico</b>	091 986 46 29	biblioteca@collinadoro.com

## Biblioteca

<b>c/o Centro scolastico</b>	091 986 46 29
------------------------------	---------------